



Tiller Kickstand

(EN)

Just like a bicycle kickstand, the tiller kickstand lets the user "park" the Mantis Tiller anywhere. Attaches easily to the tiller handles, and flips up or down for instant use. Features solid steel construction.

Béquille de cultivateur

(FR)

La béquille permet à l'utilisateur de « garer » son cultivateur Mantis n'importe où, exactement comme une béquille de bicyclette permet de garer une bicyclette. Elle s'installe facilement sur les poignées du cultivateur et se déplie et replie instantanément. Construction en acier massif.

Støtteben til fræser

(DK)

Lige som et støtteben på en cykel giver støttebenet til fræseren dig mulighed for at parkere din Mantis-fræser hvor som helst! Det er nemt at fastgøre til basen af fræserhåndtagene, og kan nemt vippes op eller ned til øjeblikkelig brug. Slidstærk massiv stålkonstruktion.

Apoyo plegable para la excavadora

(ES)

De la misma manera que el apoyo plegable de bicicleta, el apoyo plegable de cultivadora permite al usuario "estacionar" la Cultivadora Mantis en cualquier lugar. Se fija fácilmente a los manubrios de la cultivadora y se pliega hacia arriba o hacia abajo para permitir usarla en el momento que se necesite. Y además cuenta con la característica de estar hecho de acero sólido.

Jyrsimen seisontajalka

(FI)

Mantis-jyrsimen seisontajalan avulla jyrsimen voi pysäköidä kuten polkupyörän mihin tahansa. Seisontajalka kiinnittyy helposti jyrsimen aisoihin ja sen voi kääntää nopeasti ylös ja alas. Lujaa teräsrakenne.

Gartenfräsen-Kippständer

(DE)

Genauso wie ein Fahrradständer ermöglicht es der Kippständer der Mantis-Gartenfräse, diese an einer beliebigen Stelle vorübergehend zu „parken“. Der Kippständer lässt sich mühelos an den Griffen der Gartenfräse befestigen und zur sofortigen Verwendung aus- und einklappen. Solide Stahlbauweise.

Откидная стойка культиватора

(RU)

Стойка культиватора Мантис позволяет пользователю «припарковать» его, подобно мотоциклу, практически где угодно. Стойка изготовлена из твердых марок стали, легко монтируется на ручках культиватора и откидывается вверх-вниз, позволяя оперативно пользоваться ею.

Standaard voor grondbewerker

(NL)

Net als een fietsstandaard stelt de standaard voor de grondbewerker de gebruiker in staat de Mantis grondbewerker waar dan ook te 'parkeren'. Gemakkelijk te monteren aan de handgrepen van de grondbewerker en kan omhoog of omlaag worden geklapt voor onmiddellijk gebruik. Massief stalen constructie.

Jordfreserstativ

(NO)

Med jordfreserstativet, som fungerer på samme måte som et sykkelstativ, kan brukeren "parkere" Mantis-jordfreseren hvor som helst. Monteres lett på håndtakene til jordfreseren, og vris opp eller ned for umiddelbar anvendelse. Stativet er utført i solid stål.

Jordfrässtöd

(SE)

Precis som för ett cykelstöd används jordfrässtödet för att "parkera" Mantis jordfräs var som helst. Jordfrässtödet går lätt att ansluta till jordfräsens styre och går snabbt att fälla upp eller ned. Stadig stålkonstruktion.

Cavalletto del dissodatore

(IT)

Proprio come il cavalletto di una bicicletta, quello di un dissodatore consente a chi ne fa uso di "parcheggiare" l'attrezzo Mantis ovunque. Si attacca con facilità ai manici del dissodatore, alzandosi ed abbassandosi quando necessario. Realizzato in robusto acciaio.

FR

Instructions d'assemblage Béquille de cultivateur

Repère	No de réf.	Description	Qté
1	410114	Support inférieur	1
2	410110	Support supérieur	1
3	M9452	Vis 1/4-20 Whiz Head	2
4	410112	Ressort	2
5	410111	Béquille	1
6	410524	Rondelle	2
7	410525	Goupille fendue	2

Montage

Placer le cultivateur debout, les poignées reposant sur une surface rigide.

Placer le support inférieur (repère no 1) sous la partie inférieure des barres de poignée, sous la poignée de transport en matière plastique, de la manière indiquée sur les photographies ci-dessous.

Placer le support supérieur (repère no 2) sur la partie inférieure des barres de poignées en alignant les trous de vis des deux supports.

Introduire les vis (repère no 3) dans les trous du support supérieur et les visser à la main dans le support inférieur (repère no 1).

Bien serrer les deux vis à l'aide d'une clé.

Vérifier que la béquille est bien alignée sur les poignées. Dans le cas contraire, desserrer les vis et aligner la béquille correctement.

